

PREKIŲ VIEŠOJO PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS Nr. FA/2019-76
PIRKIMO Nr. 447645

2019 m. rugsėjo 18 d.
Klaipėda

Žuvininkystės tarnybos prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos, juridinio asmens kodas 188752740, kurios registruota buveinė yra Janonio g. 24, LT-92251 Klaipėda, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus Tomo Kazlausko, veikiančio pagal Žuvininkystės tarnybos prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos nuostatus (toliau – **Pirkėjas**), ir **UAB “Solorina”** juridinio asmens kodas 240518180, kurio registruota buveinė yra Tilžės g. 62, LT-91108, Klaipėda, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama pardavimo vadovės Indrės Kondraškinienės, veikiančios pagal 2018-06-04 įgaliojimą Nr. 67 (toliau – **Tiekėjas**), toliau kartu šioje prekių viešojo pirkimo-pardavimo sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarė šią prekių viešojo pirkimo-pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarė dėl toliau išvardytų sąlygų.

1. Sutarties dalykas

- 1.1. Sutarties dalykas yra Padidinto pravažumo automobilis Toyota Land Cruiser (toliau sutartyje – prekės, automobilis).
1.2. Tiekėjas šia sutartimi įsipareigoja perduoti Pirkėjui nuosavybėn naują automobilį (nurodytą šios sutarties 1 priede „Tiekėjo pasiūlymas“) bei atitinkančius įprastai tokioms, naujoms prekėms keliamus ir nurodytus kokybinius, techninius reikalavimus bei atlikti šio automobilio garantinį aptarnavimą, o Pirkėjas priimti prekes ir sumokėti už jas Sutarties 3.1 punkte nustatytą kainą.

2. Sutarties galiojimas, vykdymo pradžia, trukmė ir terminai

- 2.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos bei galioja iki visiško šalių įsipareigojimų įvykdymo, bet neilgiau kaip **4 mėn.**, Tiekėjo garantiniai įsipareigojimai lieka galioti ir pasibaigus Sutarties galiojimo laikotarpiui.
2.2. Sutarties galiojimo terminas nebus pratęsiamas.
2.3. Tiekėjas automobilį pristato ne ilgiau kaip **per 12 savaičių** nuo sutarties pasirašymo dienos.
2.4. Tiekėjas turi teisę Prekes pristatyti anksčiau Sutarties 2.3 punkte nustatyto termino.

3. Sutarties kaina (kainodaros taisyklės) ir mokėjimo sąlygos

3.1. Sutarties kaina:

Sutarties kaina Eur be PVM	32200,00
PVM	6762,00
Bendra Sutarties kaina (Sutarties kaina + PVM)	38962,00 (trisdešimt aštuoni tūkstančiai devyni šimtai šešiasdešimt du eurai)

3.2. Sutartyje nustatoma fiksuota kaina, kuri apima visas sutartyje nurodytas prekes. Į prekių kainą įskaitytos visos išlaidos ir mokesčiai bei visos sutarties įvykdymo išlaidos. Prekių kainų svyravimo riziką prisiima Tiekėjas. Kaina apima visas tiesiogines ir netiesiogines išlaidas, susijusias su parduodamomis Prekėmis.

3.3. Mokėjimai atliekami eurai žemiau nurodyta tvarka ir terminais:

3.3.1. Avansinis mokėjimas neatliekamas.

3.3.2. Už pristatytas ir techninės specifikacijos reikalavimus atitinkančias Prekes **apmokama per 30 kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos.**

3.3.3. PVM sąskaitą faktūrą, sąskaitą faktūrą, kreditinius ir debetinius dokumentus bei avansines sąskaitas Tiekėjas privalo pateikti naudojantis elektronine paslauga „E. sąskaita (elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekama adresu www.esaskaita.eu), išskyrus atvejus, nurodytus Viešųjų pirkimų įstatymo 22 str. 12 d. Minėtu atveju nurodyti dokumentai pateikiami elektroniniu paštu info@zuv.lt. PVM sąskaitą faktūrą ruošia Tiekėjas.

3.3.4. **PVM sąskaita faktūra** – Tiekėjo ir Pirkėjo tarpusavyje pasirašomas dokumentas, kuriuo taip pat nustatoma, kad Prekės ar bet kuri jų dalis, jei tokios dalys nustatomos Sutartyje, Pirkėjui yra tinkamos, jos kokybiškos (išskyrus atvejus, kai pažymimi neatitikimai ir trūkumai bei tokių neatitikimų ir trūkumų šalinimo terminai bei sąlygos, taip pat išskyrus atvejus, kai Pirkėjas neturi galimybės pažymėti tokių neatitikimų ir trūkumų, kadangi Prekės pateiktos su paslėptais trūkumais ir neatitikimais) ir atitinkančios Sutarties sąlygas, Prekių tiekėjo perduodamos ir Pirkėjo priimamos.

3.3.5. Tiesioginio atsiskaitymo Tiekėjo pasitelkiamiems subtiekejams/subteikėjams/subrangovams galimybės įgyvendinamos šia tvarka:

3.3.5.1. Subtiekėjas/subteikėjas/subrangovas, norėdamas, kad Pirkėjas tiesiogiai atsiskaitytų su juo pateikia prašymą Pirkėjui, kuris inicijuoja Sutarties keitimą ir sudaro trišalį susitarimą tarp jo, Pirkėjo ir Tiekėjo dėl tiesioginio atsiskaitymo su subtiekeju/subteikeju/subrangovu. Trišalis susitarimas turi būti sudarytas ne vėliau kaip iki pirmojo Pirkėjo atsiskaitymo su subtiekeju/subteikeju/subrangovu. Trišaliame susitarime nurodoma Tiekėjo teisė prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams, tiesioginio atsiskaitymo su subtiekeju/subteikeju/subrangovu tvarka, atsižvelgiant į pirkimo dokumentuose ir subtiekimu/subteikimu/subrangos sutartyje nustatytus reikalavimus.

3.3.5.2. Subtiekėjas/subteikėjas/subrangovas, prieš pateikdamas sąskaitą Pirkėjui, turi ją suderinti su Tiekėju. Suderinimas laikomas tinkamu, kai subtiekejo/subteikejo/subrangovo išrašytą sąskaitą raštu patvirtina atsakingas Tiekėjo atstovas, kuris yra nurodytas trišaliame susitarime. Pirkėjo atlikti mokėjimai subtiekeju/subteikeju/subrangovui pagal jo

Indra

pateiktas sąskaitas atitinkamai mažina sumą, kurią Pirkėjas turi sumokėti Tiekėjui pagal Sutarties sąlygas ir tvarką. Tiekėjas, išrašydamas ir pateikdamas sąskaitas Pirkėjui, atitinkamai į jas neįtraukia subtiekejo/subteikejo/subrangovo tiesiogiai Pirkėjui pateiktų ir Tiekėjo patvirtintų sąskaitų sumų.

3.3.5.3. Tiesioginis atsiskaitymas su subtiekeju/subteikeju/subrangovu neatleidžia Tiekėjo nuo jo prisiimtų įsipareigojimų pagal sudarytą Sutartį. Nepaisant nustatyto galimo tiesioginio atsiskaitymo su subtiekeju/subteikeju/subrangovu, Tiekėjui sutartimi numatytos teisės, pareigos ir kiti įsipareigojimai nepereina subtiekeju/subteikeju/subrangovui.

3.3.5.4. Jei dėl tiesioginio atsiskaitymo su subtiekeju/subteikeju/subrangovu faktiškai nesutampa Tiekėjo ir subtiekejo/subteikejo/subrangovo nurodyti faktiniai kiekiai/apimtys/mokėtinos sumos, rizika prieš Pirkėją tenka Tiekėjui ir neatitikimai pašalinami Tiekėjo sąskaita.

3.3.5.5. Atsiskaitymas su subtiekeju/subteikeju/subteikeju/subrangovu vykdomas per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos.

3.3.5.6. Atsiskaitymai su subtiekeju/subteikeju/subrangovu negali būti taikomi negali būti taikomi Sutartyje nenumatyti mokesčiai ar kainos.

3.4. Prekių kaina (įkainis) ir pradinė Sutarties vertė keičiami tik pasikeitus pridėtinės vertės mokesčiui (PVM) tarifui (atitinkamai didėja arba mažėja). Perskaičiavimas atliekamas ne vėliau kaip per 1 (vieną) mėnesį nuo teisės akto dėl pridėtinės vertės mokesčio dydžio pakeitimo įsigaliojimo. Perskaičiuoti įkainiai įforminami Šalių pasirašomu susitarimu, kuris tampa neatsiejama Sutarties dalimi, ir įsigalioja kito kalendorinio mėnesio 1 (pirmą) dieną. Perskaičiuoti įkainiai taikomi už Prekes, užsakytas po jo įsigaliojimo dienos.

3.5. Pasikeitus kitiems mokesčiams ar dėl bendro kainų lygio kitimo Prekių kaina (įkainis) ir pradinė Sutarties vertė nebus perskaičiuojami.

4. Sutarties įvykdymo užtikrinimas

4.1. Sutarties įvykdymo užtikrinimas: pirkimo sutarties įvykdymas užtikrinamas Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nustatyto prievolių užtikrinimo būdu – delspinigiais, t. y. 0,02% dydžio delspinigius nuo laiku nepateiktų Prekių kainos už kiekvieną termino praleidimo dieną. Taip pat Tiekėjas už prievolės neįvykdymą, t. y. prekių nepristatymą Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais, atsisakymą pristatyti prekes, sumoka Pirkėjui 10% dydžio sutarties vertės baudą.

4.2. Prieš pateikdamas reikalavimą sumokėti baudą, Pirkėjas įspėja apie tai Tiekėją, nurodydamas pažeidimą ir terminą pažeidimui pašalinti.

4.3. Tiekėjui neištaisius pažeidimo ir neinformavus Pirkėjo, Pirkėjas Tiekėjui pateikia reikalavimą sumokėti baudą, nurodydamas, dėl kokio pažeidimo pateikia šį reikalavimą.

5. Šalių atsakomybė

5.1. Šalis privalo atlyginti viena kitai nuostolius, padarytus dėl Sutarties nevykdymo ar netinkamo jos vykdymo.

5.2. Neatlikus apmokėjimo nustatytais terminais, Tiekėjui raštiškai pareikalavus, Pirkėjas privalo sumokėti Tiekėjui už kiekvieną uždelstą dieną 0,02 % delspinigių nuo laiku neapmokėtos sumos.

5.3. Jei Tiekėjas dėl savo kaltės nepristato, nesumontuoja (neįdiegia), neparuošia eksploatacijai Prekių nustatytu terminu, Pirkėjas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradėti skaičiuoti 0,02 % dydžio delspinigius nuo Sutarties kainos už kiekvieną termino praleidimo dieną, neviršijant 1 % bendros Sutarties kainos.

5.4. Jei apskaičiuoti delspinigiai viršija 1 % Sutarties kainos, Pirkėjas, prieš tai raštu įspėjęs Tiekėją, gali:

5.4.1. išskaičiuoti delspinigių sumą iš Tiekėjui mokėtinų sumų;

5.4.2. pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu (pareikalauti sumokėti baudą);

5.4.3. vienašališkai nutraukti sutartį.

5.6. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalą viena kitai ar apsunkinti kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

5.7. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

6. Šalių teisės ir pareigos

6.1. Tiekėjas įsipareigoja:

6.1.1. Prekių kokybę turi atitikti Sutarties 2 priede „Techninė specifikacija“ Prekėms taikomus reikalavimus;

6.1.2. Prekės pristatomos sukomplektuotos su visais būtiniais reikmenimis, technine ir naudojimo instrukcijomis (komplektas lietuvių k.), serviso dokumentacija (komplektas lietuvių k.), kad būtų užtikrintas tinkamas Prekių naudojimas, atitinkantis technines charakteristikas, nurodytas Prekių gamintojo dokumentacijoje ir šios Sutarties prieduose;

6.1.3. pristatyti naujas, kokybiškas Prekes, užtikrinant atitikimą gamintojo nustatytiems techniniams duomenims, galiojančioms normoms ir taisyklėms bei tokios rūšies ir tokio naudojimo laiko daiktams įprastai keliamiems reikalavimams;

6.1.4. Prekėms suteikti garantiją: **36 mėn., arba 100000 km ridos**. Pardavėjas ar jo įgaliotas atstovas privalo užtikrinti automobilio gamintojo numatytą techninę priežiūrą bei pasiimti sugedusį garantiniu laikotarpiu automobilį garantiniam remontui ar apžiūrai savo sąskaitą, jei autorizuota Prekės remonto ar aptarnavimo vieta yra didesniu nei 60 km atstumu nuo Pirkėjo.

6.1.5. Tiekėjas įsipareigoja perduoti Pirkėjui naujas, tvarkingas ir kokybiškas Prekes per Sutartyje nustatytą terminą;

6.1.6. Tiekėjas įsipareigoja garantuoti, kad Prekės nėra įkeistos, disponavimas, valdymas ar naudojimas nėra apribotas, trečiųjų asmenų pretenzijų dėl Prekių nėra;

6.1.7. Prekės turi būti pristatytos:

<i>[Prekių pristatymo vietos adresas:</i>	<i>Sutartinių įsipareigojimų įvykdymo terminas (Prekių pristatymas):</i>
J. Janonio g. 24, Klaipėda (arba kita iš anksto pirkėjo nurodyta vieta Klaipėdoje)	Ne ilgiau kaip per 12 savaičių nuo sutarties pasirašymo dienos

6.1.7.1. Tiekėjas turi perduoti Prekes Pirkėjui, o Pirkėjas turi jas priimti. Prekių pristatymo data yra Pirkėjo pasirašymo Prekių priėmimo ir perdavimo akte data.

6.1.7.2. Tiekėjui pristatius prekes, Pirkėjas kartu su Tiekėju įsipareigoja patikrinti Prekių kokybę ir komplektiškumą bei įforminti Prekių priėmimo ir perdavimo aktą, kuriame pažymimi trūkumai ar pažeidimai, jei tokie nustatyti.

6.1.7.3. Prekes Pirkėjas priima tik darbo dienomis nuo 8.00 iki 16.00 (penktadieniais ir prieššventinėmis dienomis iki 14.00) val. (12.00-12.45 pietų pertrauka).

6.1.7.4. Tiekėjas privalo ne vėliau kaip prieš vieną darbo dieną įspėti Pirkėją raštu info@zuv.lt apie ketinimą pristatyti Prekes, kad Pirkėjas galėtų tinkamai pasiruošti Prekių priėmimui.

6.1.8. nuosekliai vykdyti Sutartį, Sutartyje nustatytais terminais pristatyti Prekes į šioje Sutartyje nustatytą vietą, suteikti Pirkėjui teisę naudotis ir valdyti Prekes pagal Sutarties sąlygas, atlikti kitus įsipareigojimus numatytus Sutartyje, įskaitant ir Prekių defektų šalinimą;

6.1.9. priimti Prekių žuvimo ar sugedimo riziką iki Prekių (konkrečių automobilių) priėmimo ir perdavimo akto pasirašymo momento;

6.1.10. išrašyti visus reikalingus dokumentus (orderį, kasos čekį, sąskaitas ir kitus), nurodant garantinį remonto laikotarpį;

6.1.11. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus pirkimo dokumentuose, pirkimo sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose;

6.1.12. Tiekėjas turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.

6.2. Pirkėjas įsipareigoja:

6.2.1. Pirkėjas įsipareigoja iš Tiekėjo priimti naujas, tvarkingas ir kokybiškas Prekes, sumokėti Tiekėjui Sutartyje numatytą kainą Sutartyje numatytomis sąlygomis ir terminais.

6.2.2. Pirkėjas turi šios Sutarties bei Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises.

7. Subtiekejai, jų keitimo tvarka

7.1. Tiekėjas, pasitelkęs subtiekejus/subteikėjus/subrangovus, yra atsakingas už subtiekėjo/subteikėjo/subrangovo, jo įgaliotų atstovų ir darbuotojų veiksmus arba neveikimą taip, kaip atsakytų už savo paties veiksmus ar neveikimą.

7.2. Sutarties vykdymui pasitelkiami šie Subrangovai/subtiekejai/subteikėjai: „*nepasitelkiami*“.

7.3. Sutarties vykdymo metu Tiekėjas gali pakeisti subteikėjus/subteikėjus/subrangovus tik gavus Pirkėjo sutikimą ir esant vienai iš šių priežasčių:

7.3.1. Sutartyje numatytas subteikėjas/subteikėjas/subrangovas nepajėgus vykdyti įsipareigojimų Pirkėjui dėl iškeltos bankroto bylos, pradėtos likvidavimo procedūros ir (ar) panašios padėties;

7.3.2. Sutartyje numatytas subteikėjas/subteikėjas/subrangovas netinkamai vykdo įsipareigojimus Pirkėjui ir (arba) atsisako vykdyti jam (jiems) Sutartyje numatytą įsipareigojimų dalį;

7.4. Tiekėjas gali pakeisti subteikėją/subteikėją/subrangovą tokia tvarka:

7.4.1. Tiekėjas pateikia rašytinį prašymą Pirkėjui, kuriame nurodo priežastis, lemiančias poreikį pakeisti subteikėją/subteikėją/subrangovą, bei pateikia dokumentus, patvirtinančius, kad naujas subteikėjas/subteikėjas/subrangovas atitinka Pirkimo Konkurso sąlygose nurodytus Reikalavimus bei užpildytą ir pasirašytą EBVPD, patvirtinantį, kad nėra naujo subteikėjo/subteikėjo/subrangovo pašalinimo pagrindų;

7.4.2. Pirkėjui patikrinus naujo subteikėjo/subteikėjo/subrangovo atitiktį Pirkimo Konkurso sąlygose nurodytiems Reikalavimams bei pašalinimo pagrindų nebuvimą, Pirkėjas per 3 (tris) darbo dienas, jei sutinka, kartu su Tiekėjo raštu sudaro susitarimą dėl subteikėjo/subteikėjo/subrangovo pakeitimo. Jeigu Tiekėjo (įskaitant ir subteikėjo/subteikėjo/subrangovo) kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla nebuvo tikrinama arba tikrinama ne visa apimtimi, Tiekėjas įsipareigoja Pirkėjui, kad Sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys.

8. Nenugalima jėga (force majeure)

8.1. Šalys visiškai ar iš dalies atleidžiamos nuo šios sutarties ar jos dalies įsipareigojimų vykdymo, jei tai įvyko dėl nenugalimos jėgos, atsiradusios po šios sutarties pasirašymo. Nenugalimos jėgos faktą turi įrodyti šalis, nevykdanti ar nebegalinti vykdyti sutartyje nustatytų įsipareigojimų.

8.2. Nenugalimos jėgos aplinkybės turi būti patvirtintos Lietuvos Respublikos Civilinio kodekso, Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996-07-15 nutarimo Nr.840 ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997-03-13 nutarimo Nr. 222 ir juos pakeičiančių teisės aktų nustatyta tvarka.

8.3. Apie tokių aplinkybių atsiradimą viena šalis kitai įsipareigoja pranešti ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) dienų nuo aplinkybių atsiradimo. Nepranešimas neatleidžia nuo sutartyje numatytų įsipareigojimų vykdymo.

8.4. Nenugalimos jėgos atveju šalys dėl atsiradusių nuostolių papildomo atlyginimo ir darbų atlikimo terminų pratęsimo susitaria abipusiu šalių susitarimu.

9. Susirašinėjimas

9.1. Sutarties Šalys susirašinėja lietuvių kalba. Visi pranešimai, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos Šalis gali pateikti pagal šią Sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu yra asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu paštu, faksu, elektroniniu paštu (patvirtinant gavimą), toliau nurodytais adresais ar fakso numeriais, kitais adresais ar fakso numeriais, kuriuos nurodė viena Šalis, pateikdama pranešimą:

	Pirkėjas	Tiekėjas
Vardas, pavardė	Indrė Kondraškinienė	Erlandas Lendzbergas
Adresas	Tilžės g. 62, LT-91108, Klaipėda	J. Janonio g. 24, LT-92251, kLAIPĖDA
Telefonas	Tel. 846 397152	Tel. 8700 14921
Faksas	846 314266	-
El. paštas	indre@solorina.lt	erlandas.lendzbergas@zuv.lt

9.2. Jei pasikeičia Šalies adresas ir (ar) kiti duomenys, tokia Šalis turi informuoti kitą Šalį pranešdama ne vėliau, kaip per 5 (penkias) darbo dienas. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniaisiais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.

9.3. Sutarties 9.1 punkte nurodytas Pirkėjo kontaktinis asmuo laikomas ir **Pirkėjo atstovu, atsakingu už Sutarties vykdymą, kontrolę ir Prekių perdavimo ir priėmimo akto pasirašymą.**

9.4. Atsakinga už Sutarties ir pakeitimų paskelbimą pagal Viešųjų pirkimų įstatymo 86 straipsnio 9 dalies nuostatas Bendrųjų reikalų skyriaus vyriausioji specialistė Ilona Dumšienė.

10. Kitos nuostatos

10.1. Šią Sutartį sudaro Sutarties specialiosios sąlygos, jų priedai ir Sutarties bendrosios sąlygos. Jeigu Sutarties specialiųjų sąlygų ir (ar) jų priedų nuostatos neatitinka Sutarties bendrųjų sąlygų nuostatų, pirmenybė yra teikiama Sutarties specialiųjų sąlygų bei jų priedų nuostatomis.

10.2. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba, 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią – po vieną kiekvienai Šaliai.

10.3. Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė pirmiau nurodyta data.

10.4. Sutarties specialiųjų sąlygų priedai:

10.4.1. 1 priedas: priedas „Tiekėjo pasiūlymas“;

10.4.2. 2 priedas: pirkimo „Techninė specifikacija“.

PIRKĖJO VARDU

Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos
Respublikos žemės ūkio ministerijos
J. Janonio g. 24
LT-92251 Klaipėda
Kodas 188752740
PVM mokėtojo kodas: LT100001121512
A. s. Nr. LT464010042400010026
AB Luminor bankas
Banko kodas 40100
Tel. (8 700) 14903
Faksas (8 700) 14912
El. paštas: info@zuv.lt

Direktorius
Tomas Kazlauskas

(Parašas)

A.V.

TIEKĖJO VARDU

UAB „Solorina“
Tilžės g. 62
LT-91108, KLAIPĖDA
Kodas 240518180
PVM kodas: LT405181811
A/s Nr. LT562140030000027157
Luminor Bank AS
Banko kodas 21400
Tel. (8 46) 39 71 40
Faksas (8 46) 39 31 42 66
El. paštas: info@solorina.lt

Pardavimo vadovė
Indrė Kondraškinienė
(pagal 2018-06-04 įgaliojimą Nr. 67)

(Parašas)

A.V.

PARENGĖ:

I. DUMŠIENĖ

SUDERINTA:

R. ŽUVININKAITĖ

M. KAZLAUSKIENĖ

E. LENDZBERGAS

VIEŠOJO PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIS BENDROSIOS SĄLYGOS

1. Pagrindinės Sutarties sąvokos

1.1. Pirkėjas – Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme nurodyta perkančioji organizacija, perkanti Sutarties specialiosiose sąlygose nurodytas Prekes iš Tiekėjo.

1.2. Sutarties kaina – suma, kurią Pirkėjas pagal Sutartį turi sumokėti Tiekėjui už perkamas Prekes, įskaitant visas išlaidas ir mokesčius.

1.3. Tiekėjas – ūkio subjektas, kuriuo gali būti fizinis asmuo, privatus ar viešasis juridinis asmuo ar tokių asmenų grupė, tiekianti pagal šią Sutartį Prekes.

1.4. Kainodaros taisyklės – pirkimo dokumentuose ir Sutartyje nustatoma kaina ar Sutarties kainos apskaičiavimo taisyklės.

2. Sutarties aiškinimas

2.1. Sutartyje, kur reikalauja kontekstas, žodžiai, pateikti vienaskaita, gali turėti ir daugiskaitos prasmę ir atvirkščiai.

2.2. Kai tam tikra reikšmė yra skirtinga tarp nurodytų skaičiais ir žodžiais, vadovaujamosi žodine reikšme. Jei mokėjimo valiutos pavadinimo trumpinys neatitinka mokėjimo valiutos pilno pavadinimo žodžiais, teisingu laikomas valiutos pilnas pavadinimas žodžiais.

2.3. Jeigu Sutartyje nenustatyta kitaip, Sutarties trukmė ir kiti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis.

3. Tiekėjo teisės ir pareigos

3.1. Tiekėjas įsipareigoja:

3.1.1. pristatyti/suteikti galimybę pasiimti Prekes, atitinkančias Techninėje specifikacijoje nurodytą Prekių būklę, užtikrinant atitiktį tokios rūšies ir tokio naudojimo laiko daiktams įprastai keliamiems reikalavimams;

3.1.2. priimti Prekių žuvimo ar sugedimo riziką iki Prekių perdavimo ir priėmimo akto pasirašymo momento, jeigu kitaip nenustatyta Sutarties specialiosiose sąlygose;

3.1.3. laikytis visų Lietuvos Respublikoje galiojančių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų ir užtikrinti, kad jo darbuotojai jų laikytųsi. Tiekėjas garantuoja Pirkėjui ar trečiajam šaliai nuostolių atlyginimą, jei Tiekėjas ar jo darbuotojai nesilaikytų įstatymų, teisės aktų reikalavimų ir dėl to būtų pateikti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai;

3.1.4. užtikrinti iš Pirkėjo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą ir apsaugą. Sutarties vykdymo laikotarpio pabaigoje Pirkėjui paprašius raštu, grąžinti visus iš Pirkėjo gautus Sutarčiai vykdyti reikalingus dokumentus;

3.1.5. per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pirkėjo raštu pateikto prašymo gavimo dienos pateikti išsamią Prekių tiekimo ataskaitą, nurodydamas, kokios Prekės buvo pristatytos/pasiimtose, bei pateikdamas papildomą su Prekių teikimu susijusią informaciją;

3.1.6. kartu su Prekėmis pateikti Pirkėjui visą būtiną dokumentaciją, įskaitant Prekių naudojimo ir priežiūros instrukcijas, bei konsultuoti Pirkėją kitais klausimais;

3.1.7. nenaudoti Pirkėjo Prekių ženklų ar pavadinimo jokioje reklamoje, leidiniuose ar kt. be išankstinio raštiško Pirkėjo sutikimo;

3.1.8. atlyginti nuostolius Pirkėjui dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl autorių teisių, patentų, licencijų, brėžinių, modelių, Prekių pavadinimų ar Prekių ženklų naudojimo, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Pirkėjo kaltės;

3.1.9. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

3.2. Tiekėjas turi teisę gauti Prekių kainą su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo šią Sutartį.

3.3. Tiekėjas turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.

4. Pirkėjo teisės ir pareigos

4.1. Pirkėjas įsipareigoja:

4.1.1. priimti Šalių sutartu laiku pristatytas Prekes, jeigu jos atitinka šios Sutarties ir Prekėms taikomus kitus kokybės reikalavimus;

4.1.2. priėmimo metu patikrinti perduodamas Prekes bei po patikrinimo pasirašyti Prekių gavimo dokumentus;

4.1.3. sumokėti Sutarties kainą Sutarties specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka ir terminais;

4.1.4. suteikti informaciją ir/ar dokumentus, būtinus Sutarčiai vykdyti;

4.1.5. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje.

4.2. Pirkėjas turi šios Sutarties bei Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises.

5. Sutarties kaina (kainodaros taisyklės)

5.1. Sutarties kaina arba kainodaros taisyklės nustatytos Sutarties specialiosiose sąlygose.

5.2. Į Sutarties kainą turi būti įskaičiuota Prekių kaina, visos išlaidos ir mokesčiai. Tiekėjas į Sutarties kainą privalo įskaičiuoti visas su Prekių tiekimu susijusias išlaidas, įskaitant, bet neapsiribojant:

- 5.2.1. transportavimo išlaidas;
- 5.2.2. pakavimo, pakrovimo, tranzito, iškrovimo, išpakavimo, tikrinimo, draudimo ir kitas su Prekių tiekimu susijusias išlaidas;
- 5.2.3. visas su dokumentų, kurių reikalauja Pirkėjas, rengimu ir pateikimu susijusias išlaidas;
- 5.2.4. pristatytų Prekių surinkimo vietoje ir/arba paleidimo, ir/arba priežiūros išlaidas;
- 5.2.5. aprūpinimo įrankiais, reikalingais pristatytų Prekių surinkimui ir/arba priežiūrai, išlaidas;
- 5.2.6. naudojimo ir priežiūros instrukcijų, numatytų Techninėje specifikacijoje, pateikimo išlaidas;
- 5.2.7. Prekių garantinės priežiūros išlaidas.

6. Prekių tiekimo grafikas

6.1. Prekių tiekimo grafike turi būti numatyta tvarka, kuria Tiekėjas vykdys Sutartį, įskaitant, bet neapsiribojant, Sutarties specialiosiose sąlygose numatytų Prekių instaliavimu, išbandymu, paleidimu, personalo apmokymu ir kt., Prekių pristatymu į pristatymo vietą ir kt. duomenų ar informacijos pateikimu, kurios Pirkėjas gali pagrįstai pareikalausti.

6.2. Be Pirkėjo raštiško sutikimo negalimas joks Prekių tiekimo grafiko keitimas.

7. Prekių tiekimo terminai ir vieta

7.1. Prekės Pirkėjui pristatomos ir perduodamos Sutarties specialiosiose sąlygose nurodytu adresu.

7.2. Prekės yra tiekiamos Sutarties specialiosiose sąlygose nurodytais terminais.

8. Prekių naudojimo ir priežiūros instrukcijos

8.1. Tiekėjas kartu su Prekėmis turi pateikti Pirkėjui naudojimo ir priežiūros instrukcijas, kuriose būtų detalai aprašyta, kaip naudoti, prižiūrėti, reguliuoti ir taisyti bet kurias Prekes ar jų dalis.

8.2. Techninėje specifikacijoje turi būti nurodyta naudojimo ir priežiūros instrukcijų kalba ir kopijų kiekis. Kol šios instrukcijos nepateikiamos Pirkėjui, laikoma, kad pateiktos ne visos Prekės.

9. Prekių kokybė ir garantiniai įsipareigojimai

9.1. Tiekėjas garantuoja Prekių kokybę bei paslėptų trūkumų nebuvimą. Prekių kokybė privalo atitikti Techninėje specifikacijoje, Sutarties sąlygose pateiktus reikalavimus, taip pat perkamų Prekių pavyzdžius, modelius ar aprašymus, Prekių dydį/svorį bei daiktų kokybę nustatančių dokumentų reikalavimus.

9.2. Jei per Sutarties specialiosiose sąlygose nurodytą garantinį terminą po Prekių perdavimo Pirkėjui dienos išryškėja paslėptų Prekių trūkumų, kurie atsirado ne dėl to, kad Pirkėjas pažeidė Prekių naudojimo ir/ar daiktų saugojimo taisykles, Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas turi pranešti apie tokius neatitikimus Tiekėjui, nurodydamas protingą terminą, per kurį Tiekėjas turi pašalinti defektą ar gedimą. Gavęs pranešimą Tiekėjas per pranešime nurodytą terminą privalo pakeisti Prekes tinkamos kokybės Prekėmis, pašalinti trūkumus ar gedimą. Jeigu per pranešime nurodytą terminą Tiekėjas nepašalina trūkumų ar gedimo, Tiekėjas turi atlyginti Pirkėjo turėtas išlaidas dėl trūkumų šalinimo.

9.3. Garantinių įsipareigojimų terminas nustatytas Sutarties specialiosiose sąlygose.

10. Prekių perdavimas, nuosavybės teisės perėjimas, Prekių pakuotė

10.1. Tiekėjas pristato Prekes pagal Tarptautinių prekybos rūmų „Incoterms 2000“ taisykles. Pristatymo sąlygos – DDP (pristatyta, muitas sumokėtas). Pristatymo terminas pradedamas skaičiuoti nuo Sutarties įsigaliojimo dienos. Iki priėmimo ir perdavimo akto pasirašymo visa atsakomybė dėl Prekių atsitiktinio žuvimo ar sugadinimo tenka Tiekėjui, jeigu Sutarties specialiosiose sąlygose nenustatyta kitaip.

10.2. Prekių pakuotė turi atitikti atsparumo pakrovimo ir iškrovimo darbams reikalavimus, apsaugoti nuo meteorologinių veiksnių įtakos Prekių gabenimo ir sandėliavimo metu, užtikrinti Prekių išsaugojimą jas gabenant.

10.3. Prekių pakuotės turi būti paženklintos iš dviejų pusių nenuplaunamais dažais, nurodant Pirkėją, Tiekėją, Sutarties numerį, lydraščio, krovinio ir dėžės numerius, bruto ir neto svorį, dėžės matmenis, taip pat, reikalui esant, pateikiant kitas žodines ar simbolines nuorodas dėl elgsenos su Prekėmis.

10.4. Nuosavybės teisė į Prekes Pirkėjui pereina nuo Prekių perdavimo–priėmimo akto pasirašymo. Pirkėjas pasirašo Prekių priėmimo ir perdavimo aktą, jei visos Prekės atitinka Sutartyje nustatytus reikalavimus, yra tinkamai pristatytos bei įvykdyti kiti Sutartyje nustatyti Tiekėjo įsipareigojimai.

10.5 Tiekėjas, įvykdęs visus Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus, turi kreiptis į Pirkėją dėl Prekių priėmimo–perdavimo akto pasirašymo. Pirkėjas turi ne vėliau kaip po 5 (penkių) darbo dienų pasirašyti Prekių priėmimo–perdavimo aktą arba atmesti Tiekėjo prašymą pasirašyti Prekių priėmimo ir perdavimo aktą, nurodydamas priimto sprendimo motyvus bei priemones, kurių Tiekėjas privalo imtis, kad Prekių priėmimo ir perdavimo aktas būtų pasirašytas. Prekių priėmimo ir perdavimo aktas pasirašomas 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais.

11. Šalių atsakomybė

11.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, priimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkinti kitos Šalies priimtų įsipareigojimų įvykdymą.

11.2. Delspinigių dydis ir jų mokėjimo sąlygos nustatytos Sutarties specialiosiose sąlygose.

11.3. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje priimtus įsipareigojimus.

12. Nenugalimos jėgos aplinkybės (*force majeure*)

12.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad tai įvyko dėl neįprastų aplinkybių, kurių Šalys negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti, išvengti ar pašalinti jokiais priemonėmis, pvz.: Vyriausybės sprendimai ir kiti aktai, kurie turėjo poveikį Šalių veiklai, politiniai neramumai, streikai, paskelbti ir nepaskelbti karai, kiti ginkluoti susirėmimai, gaisrai, potvyniai, kitos stichinės nelaimės. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“. Nustatydamos nenugalimos jėgos aplinkybes Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Sutarties Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatytų prievolių neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

12.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

12.3. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

13. Šalių pareiškimai ir garantijos

13.1. Kiekviena iš Šalių pareiškia ir garantuoja kitai Šaliai, kad:

13.1.1. Šalis yra tinkamai įsteigta ir teisėtai veikia pagal Lietuvos Respublikos įstatymus;

13.1.2. Šalis atliko visus teisinius veiksmus, būtinus, kad Sutartis būtų tinkamai sudaryta ir galiotų, ir turi visus teisės aktais numatytus leidimus, licencijas, darbuotojus, reikalingus Prekėms tiekti;

13.1.3. sudarydama Sutartį, Šalis neviršija savo kompetencijos ir nepažeidžia ją saistančių įstatymų, kitų privalomų teisės aktų, taisyklių, statutų, teismo sprendimų, įstatų, nuostatų, potvarkių, įsipareigojimų ir susitarimų;

13.1.4. ši Sutartis yra Šaliai galiojantis, teisinis ir ją saistantis įsipareigojimas, kurio vykdymo galima pareiklauti pagal Sutarties sąlygas.

14. Konfidencialumo įsipareigojimai

14.1. Šalys sutinka laikyti šios Sutarties sąlygas, visą dokumentaciją ir informaciją, kurią Sutarties Šalys gauna viena iš kitos vykdydamas Sutartį, konfidencialia ir be išankstinio kitos Šalies rašytinio sutikimo neplatinti trečiosioms šalims apie ją jokios informacijos, išskyrus atvejus, kai to reikalaujama Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka. Šio įsipareigojimo pažeidimu nebus laikomas viešas informacijos apie Pirkėją atskleidimas, jei Pirkėjas pažeidžia mokėjimo terminus, ir informacijos apie Tiekėją atskleidimas, jei Tiekėjas pažeidžia Prekių tiekimo terminus.

15 Sutarties galiojimas

15.1. Sutarties galiojimo terminas nustatytas Sutarties specialiosiose sąlygose.

15.2. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

15.3. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti šios Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

16. Sutarties pakeitimai

16.1. Sutartis keičiama vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 89 str. nuostatomis.

17. Sutarties pažeidimas

17.1. Jei kuri nors Sutarties Šalis nevykdo arba netinkamai vykdo kokius nors savo įsipareigojimus pagal Sutartį, ji pažeidžia Sutartį.

17.2. Vienai Sutarties Šaliai pažeidus Sutartį, nukentėjusioji Šalis turi teisę:

17.2.1. reikalauti kitos Šalies vykdyti sutartinius įsipareigojimus;

17.2.2. reikalauti atlyginti nuostolius;

17.2.3. reikalauti sumokėti Sutarties specialiosiose sąlygose nustatytus delspinigius;

17.2.4. pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu;

17.2.5. nutraukti Sutartį;

17.2.6. taikyti kitus Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytus teisių gynimo būdus.

18. Sutarties vykdymo sustabdymas

18.1. Esant svarbioms aplinkybėms, Pirkėjas turi teisę reikalauti atidėti Prekių pristatymą sutartu laiku ir/arba į pristatymo vietą pristatytų Prekių įdiegimą.

18.2. Tiekėjas saugo Prekes visą jų pristatymo atidėjimo laikotarpį. Jeigu Prekės pristatytos į pristatymo vietą, tačiau atidėtas jų įdiegimas, Pirkėjas privalo imtis visų priemonių Prekėms apsaugoti.

18.3. Pirkėjas padengia papildomas išlaidas, patirtas dėl saugojimo priemonių taikymo. Tiekėjui jokios papildomos išlaidos neatlyginamos, jei Sutarties vykdymo sustabdymas yra būtinas: dėl Tiekėjo kokių nors prievolių nevykdymo, dėl įprastinių oro sąlygų pristatymo vietoje, dėl saugumo ar tinkamo Sutarties ar bet kokios jos dalies vykdymo, jei tik ši būtinybė neatsiranda dėl Pirkėjo veiksmų ar neveikimo.

18.4. Jeigu tiekimas ne dėl Tiekėjo kaltės atidedamas daugiau kaip 90 (devyniasdešimt) dienų, Tiekėjas turi teisę raštu pareikalauti Pirkėjo atnaujinti tiekimą per 30 (trisdešimt) dienų arba nutraukti Sutartį.

18.5. Kai dėl esminių klaidų ar pažeidimų Sutartis tampa negaliojančia, Pirkėjas stabdo Sutarties vykdymą. Jei minėtos klaidos ar pažeidimai vyksta dėl Tiekėjo kaltės, Pirkėjas, atsižvelgdamas į klaidos ar pažeidimo mastą, gali nevykdyti savo įsipareigojimo mokėti Tiekėjui arba gali pareikalauti grąžinti jau sumokėtas sumas ir pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu.

18.6. Sutarties vykdymas stabdomas, kad būtų galima patikrinti, ar iš tikrųjų buvo padarytos esminės klaidos ar pažeidimai. Jei įtarimai nepasitvirtina, Sutartis vėl pradedama vykdyti. Esminė klaida ar pažeidimas – tai bet koks Sutarties, galiojančio teisės akto pažeidimas ar teismo sprendimo nevykdymas, atsiradęs dėl veikimo ar neveikimo.

19. Sutarties nutraukimas

19.1. Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu arba vienos iš Šalių valia.

19.2. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį prieš terminą šiais atvejais:

19.2.1. kai Tiekėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

19.2.2. kai keičiasi Tiekėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui;

19.2.3. kai Tiekėjas įsiteisėjusiu kompetentingos institucijos ar teismo sprendimu yra pripažintas kaltu dėl profesinio pažeidimo;

19.2.4. kai Tiekėjas įsiteisėjusiu teismo sprendimu pripažintas kaltu dėl sukčiavimo, korupcijos, pinigų plovimo, dalyvavimo nusikalstamoje organizacijoje;

19.2.5. kai Tiekėjas sudaro subteikimo sutartį be Pirkėjo sutikimo;

19.2.6. kai Tiekėjas nesilaiko Sutarties įvykdymo terminų;

19.2.7. kai Tiekėjas nevykdo kitų savo sutartinių įsipareigojimų ir tai yra esminis Sutarties pažeidimas;

19.2.8. dėl kitokio pobūdžio neveiknumo, trukdančio vykdyti Sutartį.

19.3. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, nesilaikydamas Sutarties bendrųjų sąlygų 20.5 punkte nustatytų terminų:

19.3.1. kai Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavęs subjektas (garantas, laiduotojas) negali įvykdyti savo įsipareigojimų ir Tiekėjas, Pirkėjui raštu pareikalavus, per 10 (dešimt) dienų nepateikė naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo tokiais pačiomis sąlygomis kaip ir ankstesnysis;

19.3.2. kai apskaičiuoti delspinigiai viršija Sutarties specialiosiose sąlygose nurodytą Sutarties vertę.

19.4. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį prieš terminą šiais atvejais:

19.4.1. kai Pirkėjas nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus ir toks nevykdymas ar netinkamas vykdymas yra esminis Sutarties sąlygų pažeidimas – dėl atitinkamos Sutarties dalies, kurią pažeidžia Pirkėjas;

19.4.2. kai Pirkėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

19.5. Šalis, ketinanti vienašališkai nutraukti Sutartį, prieš 14 (keturiolika) dienų raštu praneša kitai Šaliai apie savo ketinimus ir nustato ne trumpesnę nei 3 (trijų) dienų terminą pranešime nurodytiems trūkumams ištaisyti. Jei kaltoji Šalis per pranešime nurodytą terminą nepašalina Sutarties pažeidimų, Sutartis laikoma nutraukta nuo termino pasibaigimo dienos.

19.6. Nutraukiant Sutartį, Pirkėjas, dalyvaujant Tiekėjui ar jo atstovams, inventorizuoja pristatytas Prekes, atliktus darbus ir pristatytas bei nepanaudotas medžiagas ir parengia jų aprašą. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Tiekėjo skolą Pirkėjui ir Pirkėjo skolą Tiekėjui.

20. Ginčų nagrinėjimo tvarka

20.1. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

20.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme. Teritorinis teisingumas nustatomas pagal Pirkėjo buveinės vietą.

21. Baigiamosios nuostatos

21.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo.

21.2. Bet kokios nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams teisės aktams šioje Sutartyje neatleidžia Šalių nuo prisiimtų įsipareigojimų vykdymo. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkancia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatomis.

21.3. Visus kitus klausimus, kurie neaptarti Sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.

21.4. Sutartis yra Sutarties Šalių perskaityta, jų suprasta ir jos autentiškumas patvirtintas ant kiekvieno Sutarties lapo kiekvienos Šalies tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais arba Sutartis susiuvama ir pasirašoma paskutinio lapo antroje pusėje.



ALWAYS A
BETTER WAY

ĮGALIOJIMAS

2018-06-04 Nr.67

UAB "Solorina" įgalioja pardavimo vadovę Indrę Kondraškinienę,
pasirašyti automobilių pirkimo – pardavimo, atpirkimo, lizingo
finansavimo sutartis ir su jomis susijusius dokumentus.

Įgaliojimas galioja nuo 2018-06-12 iki 2020-06-12.

Gen.direktorius

Darius Bartkėnas



Solorina UAB

Tilžės g. 62, LT-91108 Klaipėda, Lietuva

T +370 46 39 71 40, +370 46 39 71 51, F +370 46 31 42 66, info@solorina.lt, www.solorina.lt

Jm. kodas 240518180, PVM kodas LT405181811, A.s. Nr. LT562140030000027157, Luminor Bank AB, b. k. 21400, SWIFT: NDEALT2X



ALWAYS A
BETTER WAY

Konkurso sąlygų I priedas
(Pasiūlymo forma)

Žuvininkystės tarnybai prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos

**PASIŪLYMAS
PIRKIMUI „DVIEJŲ AUTOMOBILIŲ PIRKIMAS“**

2019-08-20

Klaipėda

Tiekėjo pavadinimas /Jeigu dalyvauja tiekėjų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai/	UAB „Solorina“
Tiekėjo adresas /Jeigu dalyvauja tiekėjų grupė, surašomi visi dalyvių adresai/	Tilžės g.62, Klaipėda 91108
Asmens, pasirašiusio pasiūlymą, vardas, pavardė, pareigos	Gen.direktorius Darius Bartėnas
Telefono numeris	846397140
Fakso numeris	846314266
El. pašto adresas	info@solorina.lt

Informacija apie kiekvieno tiekėjų grupės partnerio paslaugų dalies vertę (pildoma, kai pasiūlymą pateikia tiekėjų grupė):

Eil. Nr.	Partnerio pavadinimas	Numatomi atlikti darbai/suteikti paslaugos/pristatyti prekės	Partnerio darbų/paslaugų/prekių dalies vertė pasiūlymo kainoje Eur su PVM

[Tiekėjas turi aiškiai nurodyti kokiai pasiūlymo daliai pasitelkiami ūkio subjektai ir informaciją apie juos]

**Informacija apie visus subteikėjus, subteikėjus ar subrangovus,
kurie bus pasitelkiami vykdant pirkimo sutartį:**

Subteikėjai, subteikėjai ar subrangovai ir ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi įrodinėjant kvalifikacijos atitiktį (jei taikoma):

Eil. Nr.	Subteikėjo, subteikėjo ar subrangovo pavadinimas	Numatomi atlikti darbai / suteikti paslaugos / tiekti prekės	Pirkimo sutarties dalis (proc. arba EUR), kuriai ketinama pasitelkti subteikėjus, subteikėjus ar subrangovus	Pastabos

SOLORINA

Solorina UAB

Tilžės g. 62, LT-91108 Klaipėda, Lietuva

T +370 46 39 71 40, +370 46 39 71 51, F +370 46 31 42 66, info@solorina.lt, www.solorina.lt

Įm. kodas 240518180, PVM kodas LT405181811, A.s. Nr. LT562140030000027157, Luminor Bank AS Lietuvos skyrius, b. k. 21400, SWIFT: NDEALT2X

Kiti žinomi subtiekejai, subteikėjai ar subrangovai, kurie bus pasitelkti vykdant pirkimo sutartį ir kurių pajėgumais nesiremama įrodinėjant kvalifikacijos atitiktį (jei taikoma):

Eil. Nr.	Subtiekejo, subteikėjo ar subrangovo pavadinimas	Numatomi atlikti darbai / suteikti paslaugos / tiekti prekės	Pirkimo sutarties dalis (proc. arba EUR), kuriai ketinama pasitelkti subtiekėjus, subteikėjus ar subrangovus	Pastabos

- Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis: pirkimo skelbime, paskelbtame Viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka CVP IS; konkurso sąlygose; kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).

- Patvirtiname, kad visa mūsų pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir, kad mes nenuslėpėme jokios informacijos, kurią buvo prašoma pateikti pirkimo dokumentuose.

- Sutinkame su pirkimo dokumentuose pateiktais reikalavimais ir patvirtiname, kad tenkiname visus šiuos reikalavimus.

- Patvirtiname, kad įvertiname pirkimo dokumentų, prekių tiekimui aktualių teisės aktų reikalavimus bei kitus priedus ir suprantame, kad sudarydami Sutartį privalėsime pasiekti Sutartyje numatytą rezultatą ir dėl to privalome imtis visų reikiamų veiksmų ir priemonių bei užtikrinti, kad Perkančioji organizacija galėtų tinkamai ir visapusiškai naudotis šiuo rezultatu pagal tiesioginę ir Sutartyje bei pirkimo dokumentuose numatytą objekto paskirtį.

- Pasirašydamas CVP IS priemonėmis pateiktą pasiūlymą elektroniniu parašu, patvirtinu, kad (i) dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri ir (ii) siūlomos paslaugos visiškai atitinka perkančiosios organizacijos pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

Pirkimo II dalis „Padidinto pravažumo automobilis“

Mes siūlome šias prekes:

Eil. Nr.	Pavadinimas	Viso kaina EUR be PVM	Viso kaina EUR SU PVM
I	Padidinto pravažumo automobilis TOYOTA LAND CRUISER	32200,00	38962,00

Pastabos:

- tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis atitinkamų skilčių nepildo (*F skiltis*) ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka: _____ [tiekėjas įrašo priežastis, jei nemoka PVM] _____.

- bendra kaina turi atitikti pateiktų jos sudėtinių dalių sumą.

Teikdami šį pasiūlymą, mes patvirtiname, kad:

- Atidžiai išnagrinėjome perkančiosios organizacijos pateiktą techninę specifikaciją ir kitus pirkimo dokumentus, pirkimo metu perkančiosios organizacijos pateiktus paaiškinimus ir kt. perkančiosios organizacijos pirkimui pateiktus dokumentus;
- Į mūsų siūlomą kainą įskaičiuotos visos paslaugų bei darbų vykdymo išlaidos ir visi mokesčiai, ir kad mes prisiimame riziką už visas išlaidas, kurias, teikdami pasiūlymą ir laikydamiesi pirkimo dokumentuose nustatytų reikalavimų, privalėjome įskaičiuoti į pasiūlymo kainą;
- Visa pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga, atitinka tikrovę ir apima viską, ko reikia visiškai ir tinkamam sutarties įvykdymui.
- Žinome, kad perkančioji organizacija laimėjusio dalyvio pasiūlymą, sudarytą pirkimo sutartį ir pirkimo sutarties sąlygų pakeitimus, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas prieštarautų teisės aktams arba teisėtiems tiekėjų komerciniams interesams arba trukdytų laisvai konkuruoti tarpusavyje, taip pat informaciją, kurią teikdamas pasiūlymą tiekėjas nurodė kaip konfidencialią, paskelbs Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje.
- Siūlomos Prekės visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali**/perkančioji organizacija šios informacijos nega atskleisti tretiesiems asmenims/.

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas (failo pavadinime vartoti žodį arba dokumentą pažymėti žodžiu „Konfidencialu“)	Dokumentas įkeltas CVP IS
1	[Tiekėjas įrašo dokumento pavadinimą]	...
2	[Tiekėjas įrašo dokumento pavadinimą]	...
...	...	...

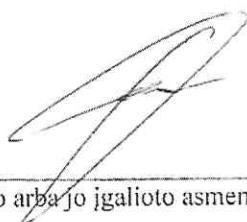
**Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	EBVPD	15
2.	Igaliojimas	1
3	Automobilio techninė specifikacija	3

Pasiūlymas galioja iki 2019-11-21 (žr. pirkimo sąlygų skyriuje „III. Terminai“)

Gen.direktorius



Darius Bartėnas

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė, parašas)

2019 m. _____ d.
 Automobilio pirkimo –
 pardavimo Sutarties Nr. _____
 Priedas

AUTOMOBILIO TECHINĖ SPECIFIKACIJA

Eil. Nr.	Parametro pavadinimas	Užsakovo reikalaujama parametro reikalaujama reikšmė	Pardavėjo pasiūlyta reikšmė
1.	Gamintojas	Nurodyti	<u>Toyota</u>
2.	Modelis	Nurodyti	<u>Land Cruiser</u>
3.	Automobilio rūšis	Krovininis automobilis N1G	<u>N1G</u>
4.	Automobilių skaičius	1	<u>1</u>
5.	Automobilio pagaminimas	Automobilis naujas, neeksploatuotas, pagamintas ne anksčiau kaip prieš 12 mėnesių iki pasiūlymo pateikimo termino pabaigos	<u>2019 m.</u>
6.	Kėbulo tipas	Visureigis, rėminė konstrukcija	<u>Rėminis visureigis</u>
7.	Bendras ilgis, cm	Ne mažiau 474	<u>484</u>
8.	Ratų bazė, cm	Ne mažiau 278	<u>279</u>
9.	Prošvaisa, cm	Ne mažiau 18	<u>21.5</u>
10.	Durelių skaičius	5	<u>5</u>
11.	Didžiausia variklio galia	Ne mažiau 118 kW	<u>130 kW</u>
12.	Varantysis tiltas	Nuolat veikianti visų 4 ratų pavara (4WD)	<u>4WD</u>
13.	Pavarų dėžės tipas	Automatinė	<u>Automatinė</u>
14.	Kuro tipas	Dyzelinas arba benzinai, tiesioginio įpurškimo funkcija	<u>Dyzelinas</u>
15.	Mažiausias keleivių skaičius (su vairuotoju) be papildomai įrengiamų vietų	5	<u>5</u>
16.	Saugos diržai	Vairuotojo ir visoms keleivių vietoms	<u>Visiems keleiviams ir vairuotojui</u>
17.	Galvos atramos	Vairuotojo ir visoms keleivių vietoms	<u>Yra</u>
18.	Oro pagalvės	Vairuotojo ir keleivio oro saugos pagalvės	<u>Yra</u>
19.	Automobilio valdymo saugumo sistemos	Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS), stabilumo kontrolės sistema.	<u>Yra</u>
20.	Rūko žibintai	Priekiniai rūko žibintai ir galinis rūko žibintas	<u>Yra</u>
21.	Audiosistema	Radio imtuvas su USB jungtimi	<u>Yra</u>
22.	Veidrodėliai	Elektra valdomi galinio vaizdo šoniniai veidrodėliai	<u>Yra</u>
23.	Salono šildymas ir vėdinimas	Turi būti oro kondicionierius arba klimato kontrolės sistema.	<u>Oro kondicionierius</u>
24.	Užraktas	Centrinis visų durelių užraktas su nuotoliniu valdymu	<u>Yra</u>

25.	Minimalūs aplinkos apsaugos kriterijai	1) Turi atitikti energijos vartojimo efektyvumo ir aplinkos apsaugos reikalavimus pagal Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2011 m. vasario 21 d. įsakymą Nr. 3-100 „Dėl Energijos vartojimo efektyvumo ir aplinkos apsaugos reikalavimų, taikomų įsigyjant kelių transporto priemonės, nustatymo ir atvejų, kada juos privaloma taikyti, tvarkos aprašo patvirtinimo“. 2) Transporto priemonės išmetamas anglies dioksidas (CO₂) neturi viršyti šių dydžių: <table><tr><td>Transporto priemonės tipas¹</td><td>CO₂ g/km</td></tr><tr><td>Mini</td><td>110</td></tr><tr><td>Maži</td><td>120</td></tr><tr><td>Kompatiški</td><td>130</td></tr><tr><td>Vidutiniai</td><td>150</td></tr><tr><td>Dideli</td><td>170</td></tr><tr><td>Prabangūs dideli</td><td>270</td></tr><tr><td>Visureigiai/šeimyniniai furgonai</td><td>210</td></tr><tr><td>Maži auto furgonai (N1, klasė I)</td><td>150</td></tr><tr><td>Kiti (N1, klasė II ir klasė III)</td><td>220</td></tr></table> 3) Transporto priemonė turi atitikti ne žemesnį kaip EURO 6 teršalų išmetimo standartą. 4) Turi būti pateikta informacija kaip naudoti transporto priemonę, kad būtų padidintas degalų naudojimo efektyvumas.	Transporto priemonės tipas ¹	CO ₂ g/km	Mini	110	Maži	120	Kompatiški	130	Vidutiniai	150	Dideli	170	Prabangūs dideli	270	Visureigiai/šeimyniniai furgonai	210	Maži auto furgonai (N1, klasė I)	150	Kiti (N1, klasė II ir klasė III)	220	<u>212 g/km</u> <u>Euro 6.2</u> <u>Rekomendacijos eksploat. vadove lietuvių kalba</u>
Transporto priemonės tipas ¹	CO ₂ g/km																						
Mini	110																						
Maži	120																						
Kompatiški	130																						
Vidutiniai	150																						
Dideli	170																						
Prabangūs dideli	270																						
Visureigiai/šeimyniniai furgonai	210																						
Maži auto furgonai (N1, klasė I)	150																						
Kiti (N1, klasė II ir klasė III)	220																						
26.	Automobilio komplektacija, kiti reikalavimai.	Automobilis privalo būti taip sukomplektuotas, kad jį būtų galima be papildomų priemonių eksploatuoti Lietuvos Respublikoje. Kartu su automobiliu turi būti pateikiamas teisės aktais nustatytus reikalavimus atitinkantis gesintuvas, pirmosios pagalbos rinkinys, avarinio sustojimo ženklas ir liemenė su šviesą atspindinčiais elementais. Durų langai valdomi (atidaromi/uždaromi) motorizuotai.	<u>Taip</u> <u>Yra</u> <u>Yra</u>																				

¹ Transporto priemonių tipas pagal Europos Komisijos klasifikaciją (CELEX No 399M1406).

27.	Garantija	Ne mažiau kaip 36 mėnesiai ar 100 tūkst. km ridos	36 mėn. arba 100000 km. ridos gamintojo garantija
-----	-----------	---	---

UŽSAKOVAS

[pareigos] (A.V.)

(parašas)

[Vardas, pavardė]

PARDAVĖJAS

Gen.direktorius

(parašas)

Darius Bartkėnas

[Vardas, pavardė]

2019 m. _____ d.
 Automobilio pirkimo –
 pardavimo Sutarties Nr. _____
 Priedas

AUTOMOBILIO TECHINĖ SPECIFIKACIJA

Eil. Nr.	Parametro pavadinimas	Užsakovo reikalaujama parametro reikšmė	Pardavėjo pasiūlyta reikšmė
1.	Gamintojas	Nurodyti	
2.	Modelis	Nurodyti	
3.	Automobilio rūšis	Krovininis automobilis N1G	
4.	Automobilių skaičius	1	
5.	Automobilio pagaminimas	Automobilis naujas, neeksploatuotas, pagamintas ne anksčiau kaip prieš 12 mėnesių iki pasiūlymo pateikimo termino pabaigos	
6.	Kėbulo tipas	Visureigis, rėminė konstrukcija	
7.	Bendras ilgis, cm	Ne mažiau 474	
8.	Ratų bazė, cm	Ne mažiau 278	
9.	Prošvaisa, cm	Ne mažiau 18	
10.	Durelių skaičius	5	
11.	Didžiausia variklio galia	Ne mažiau 118 kW	
12.	Varantysis tiltas	Nuolat veikianti visų 4 ratų pavara (4WD)	
13.	Pavarų dėžės tipas	Automatinė	
14.	Kuro tipas	Dyzelinas arba benzinas, tiesioginio įpurškimo funkcija	
15.	Mažiausias keleivių skaičius (su vairuotoju) be papildomai įrengiamų vietų	5	
16.	Saugos diržai	Vairuotojo ir visoms keleivių vietoms	
17.	Galvos atramos	Vairuotojo ir visoms keleivių vietoms	
18.	Oro pagalvės	Vairuotojo ir keleivio oro saugos pagalvės	
19.	Automobilio valdymo saugumo sistemos	Stabdžių antiblokavimo sistema (ABS), stabilumo kontrolės sistema.	
20.	Rūko žibintai	Priekiniai rūko žibintai ir galinis rūko žibintas	
21.	Audiosistema	Radio imtuvas su USB jungtimi	
22.	Veidrodėliai	Elektra valdomi galinio vaizdo šoniniai veidrodėliai	
23.	Salono šildymas ir vėdinimas	Turi būti oro kondicionierius arba klimato kontrolės sistema.	
24.	Užraktas	Centrinis visų durelių užraktas su nuotoliniu valdymu	

25.	Minimalūs aplinkos apsaugos kriterijai	1) Turi atitikti energijos vartojimo efektyvumo ir aplinkos apsaugos reikalavimus pagal Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2011 m. vasario 21 d. įsakymą Nr. 3-100 „Dėl Energijos vartojimo efektyvumo ir aplinkos apsaugos reikalavimų, taikomų įsigyjant kelių transporto priemones, nustatymo ir atvejų, kada juos privaloma taikyti, tvarkos aprašo patvirtinimo“. 2) Transporto priemonės išmetamas anglies dioksidas (CO₂) neturi viršyti šių dydžių: <table><tr><th>Transporto priemonės tipas¹</th><th>CO₂ g/km</th></tr><tr><td>Mini</td><td>110</td></tr><tr><td>Maži</td><td>120</td></tr><tr><td>Kompatiški</td><td>130</td></tr><tr><td>Vidutiniai</td><td>150</td></tr><tr><td>Dideli</td><td>170</td></tr><tr><td>Prabangūs dideli</td><td>270</td></tr><tr><td>Visureigiai/šeimyniniai furgonai</td><td>210</td></tr><tr><td>Maži auto furgonai (N1, klasė I)</td><td>150</td></tr><tr><td>Kiti (N1, klasė II ir klasė III)</td><td>220</td></tr></table> 3) Transporto priemonė turi atitikti ne žemesnį kaip EURO 6 teršalų išmetimo standartą. 4) Turi būti pateikta informacija kaip naudoti transporto priemonę, kad būtų padidintas degalų naudojimo efektyvumas.	Transporto priemonės tipas ¹	CO ₂ g/km	Mini	110	Maži	120	Kompatiški	130	Vidutiniai	150	Dideli	170	Prabangūs dideli	270	Visureigiai/šeimyniniai furgonai	210	Maži auto furgonai (N1, klasė I)	150	Kiti (N1, klasė II ir klasė III)	220	
Transporto priemonės tipas ¹	CO ₂ g/km																						
Mini	110																						
Maži	120																						
Kompatiški	130																						
Vidutiniai	150																						
Dideli	170																						
Prabangūs dideli	270																						
Visureigiai/šeimyniniai furgonai	210																						
Maži auto furgonai (N1, klasė I)	150																						
Kiti (N1, klasė II ir klasė III)	220																						
26.	Automobilio komplektacija, kiti reikalavimai.	Automobilis privalo būti taip sukomplektuotas, kad jį būtų galima be papildomų priemonių eksploatuoti Lietuvos Respublikoje. Kartu su automobiliu turi būti pateikiamas teisės aktais nustatytus reikalavimus atitinkantis gesintuvas, pirmosios pagalbos rinkinys, avarinio sustojimo ženklas ir liemenė su šviesą atspindinčiais elementais. Durų langai valdomi (atidaromi/uždaromi) motorizuotai.																					

¹ Transporto priemonių tipas pagal Europos Komisijos klasifikaciją (CELEX No 399M1406).

27.	Garantija	Ne mažiau kaip 36 mėnesiai ar 100 tūkst. km ridos	
-----	-----------	---	--

UŽSAKOVAS

[pareigos] (A.V.)
(parašas)

[Vardas, pavardė]

PARDAVĖJAS

[pareigos] (A.V.)
(parašas)

[Vardas, pavardė]

Žvejybos Baltijos jūroje
kontrolės skyriaus
vedėjas
Erlandas Lendzbergas

